



# MOSERALM

\* \* \* \* CAREZZA | DOLOMITES



*Entspanne dich. Lass das Steuer los. Trudle durch die Welt.*

*Sie ist schön.*

*Kurt Tucholsky*

*Rilassatevi, lasciatevi andare, gironzolate per il mondo. È fantastico.*

*Kurt Tucholsky*

*Relax. Let go. Let yourself drift, rudderless, through the world.*

*It's beautiful.*

*Kurt Tucholsky*

*Guten Appetit*

*Buon appetito*

*Enjoy your food*



# *Kalte Gerichte*

## *I nostri Taglieri*

### *Cold dishes*

*Südtiroler Speckbrettl mit saurem Gemüse*

Speck tirolese con sottaceti

Bacon platter

€ 13,00

*Kaminwurz mit saurem Gemüse*

Salamino affumicato con sottaceti

“Kaminwurz” smoked salami with pickled vegetables

€ 6,00

*Gemischte Südtiroler Brettljause mit saurem Gemüse*

Affettati misti tirolesi con formaggio e sottoaceti

Mixed Tyrolean snack platter

€ 13,00

*Brot extra-Pane extra*

Extra bread

€ 3,00



Belegtes Brot auf Wunsch mit Speck, Schinken, Salami, Käse  
Panino imbottito a scelta con Speck, prosciutto, salame, formaggio  
Open sandwiches on request with bacon, ham, salami, cheese

€ 5,00

Roggenbrot mit Speck, Käse, Salat und Tomaten  
Pane di segale con speck, formaggio, insalata e pomodori  
Rye bread with bacon, cheese, lettuce and tomatoes

€ 6,50

Bauerntoast (Roggenbrot mit Speck, Käse und Tomaten)  
Pane di segale tostato alla contadina (con Speck, formaggio e pomodori)  
Farmer's toast (with bacon, cheese and tomatoes)

€ 6,50

Toast mit gekochtem Schinken und Käse  
Toast con prosciutto e formaggio  
Toast with ham and cheese

€ 4,50

Würstel mit Brot  
Würstel con pane  
Hotdog sausage and bread

€ 6,50

Würstel mit Pommes frites  
Würstel con patatine fritte  
Hotdog sausage with fries

€ 8,00

Bei Bedarf können Tiefkühlprodukte verwendet werden.  
In caso di necessità vengono usati prodotti surgelati.  
Can be used frozen products.



## Unsere Salatkreationen

### Creazioni d'insalate

#### Our salad creations

Mozzarella mit Tomaten und Basilikum auf Rucolabeet

Insalata Caprese su letto di Rucola

Mozzarella with tomatoes and basil

€ 11,00

Salatteller mit Ei, Schinken und Käse

Insalatona mista con uovo, prosciutto e formaggio

Salad platter with egg, ham and cheese

€ 11,00

“Fitness” Salat mit gegrillten Truthahnscheiben und frischen Früchten

Insalatona mista “Fitness” con fette di tacchino alla griglia  
e spicchi di frutta fresca

Fitness salad with roasted slices of turkey and fresh fruits

€ 14,00

Salatteller mit Thunfisch

Insalatona mista con tonno

Salad platter with tuna

(\*F)

€ 11,00

Kleiner Salatteller

Insalata mista

Small salad

€ 6,50

Bei Bedarf können Tiefkühlprodukte verwendet werden.  
In caso di necessità vengono usati prodotti surgelati.  
Can be used frozen products.





# Suppen

## Minestre e Zuppe

# Soups

Rinderkraftbrühe mit hausgemachten Kräuterfrittaten

Consommé con frittatine alle erbe fatte in casa

Pancake soup

€ 6,00

Nudel- oder Backerbsensuppe

Pastina o pasta reale in brodo

Noodle or profiteroles soup

€ 6,00

Tiroler Speckknödelsuppe (ein oder zwei Knödel)

Canederli di Speck tirolese in brodo (uno o due canederli)

Dumpling soup (one or two dumplings)

€ 6,00/€ 7,00

Original Ungarische Gulaschsuppe

Zuppa di gulasch all'Ungherese

Original Hungarian goulash soup

€ 8,00

Gerstensuppe

Zuppa d'orzo

Barley soup

€ 8,00

Bei Bedarf können Tiefkühlprodukte verwendet werden.

In caso di necessità vengono usati prodotti surgelati.

Can be used frozen products.



# *Nudelgerichte & mehr*

## *Pasta & primi piatti*

### *Pasta dishes & more*

Spaghetti oder Mezze Penne mit Tomaten Sauce und Basilikum

Spaghetti – Mezze Penne al pomodoro e basilico

Spaghetti or Mezze Penne with fine tomato sauce and basil

€ 9,50

Spaghetti oder Mezze Penne mit würzigem Fleischragout

Spaghetti – Mezze Penne alla Bolognese

Spaghetti or Mezze Penne with spicy meat sauce

€ 11,00

Spaghetti aglio olio e peperoncino

Spaghetti with garlic, olive oil and paprika

€ 9,50

Mezze Penne nach Hirtenart

Mezze Penne alla pastora

Herdsman's macaroni

€ 11,00

Hausgemachte Schlutzkrapfen mit brauner Butter und Parmesan

Mezzelune fatte in casa agli spinaci con burro nocciola e parmigiano

“Schlutzkrapfen” ravioli with brown butter & parmesan

€ 12,00

Südtiroler Speckknödel mit brauner Butter und Salat

Canerderli di speck con burro nocciola e insalata

Bacon dumplings with brown butter and salad

€ 12,50



# Glutenfrei

## Senza Glutine

Gluten freies belegtes Brot auf Wunsch  
mit Speck, Schinken, Salami, Käse

Panino senza glutine imbottito a scelta  
con Speck, prosciutto, salame, formaggio

€ 5,00

Mozzarella mit Tomaten und Basilikum auf Rucolabett

Insalata Caprese su letto di Rucola

€ 11,00

Gemüsesuppe

Zuppa di verdure

€ 7,00

Tortellini mit Basilikum- Tomaten Sauce

Tortellini al pomodoro e basilico

€ 9,50

Kalbsschnitzel vom Grill mit Reis Pilaw

Bistecca di vitello alla griglia con riso Pilaf

€ 20,00

Polenta mit Gorgonzola

Polenta con Gorgonzola

€ 11,00

# Beilagen

## Contorni

### Side dishes

extra a € 4,50

Südtiroler Speckknödel

Canederli di speck

Bacon Dumplings

Röstkartoffel

Patate saltate

Fried potatoes

Kümmelkartoffel

Patate al cumino

Caraway seed potatoes

Pommes frites

Patatine fritte

French fries

Reis

Riso

Rice

Polenta

Bei Bedarf können Tiefkühlprodukte verwendet werden.  
In caso di necessità vengono usati prodotti surgelati.  
Can be used frozen products.

*Hauptspeisen* mit einer Beilage nach Wahl

*Secondi Piatti* con un contorno a scelta

*Main dishes* with a side dish of your choice

Klassisches Wienerschnitzel vom Schweinerücken

Cotoletta di maiale alla milanese

Viennese pork schnitzel

€ 18,00

Kalbschnitzel vom Grill an Waldpilz-Ragout

Bistecca di vitello alla griglia con ragù di funghi dal bosco

Grilled veal schnitzel with wild mushrooms

€ 19,00

Hirschgulasch, Bratapfel gefüllt mit Preiselbeeren und geröstete

Steinpilze

Gulasch di cervo con mela al forno ripiena di mirtilli rossi e porcini  
arrostiti

Shepherd's Goulash with baked apple filled with wild cranberries  
and grilled mushrooms

€ 19,00

Truthahnschnitzel vom Grill

Bistecca di tacchino alla griglia

Turkey schnitzel

€ 18,00

Entrecôte vom Rind mit Kräuterbutter

Entrecôte di manzo con burro alle erbe

Ribeye steak with herb butter

€ 21,00

Bei Bedarf können Tiefkühlprodukte verwendet werden.  
In caso di necessità vengono usati prodotti surgelati.  
Can be used frozen products.





*Vegetarisch*

*Vegeteriano*

*Vegetarian*

Polenta mit Gorgonzola

Polenta con Gorgonzola

Polenta with Gorgonzola cheese

€11,00

Polenta mit Waldpilze

Polenta con funghi di bosco

Polenta with mushrooms

€10,50

Gebackener Camembert, Bratapfel mit Preiselbeeren gefüllt und

Reis Pilaw

Camembert fritto con mela al forno ripiena di mirtilli rossi

e riso Pilaf

Fried Camembert with baked apple filled with wild cranberries

and rice Pilaf

€11,00

Geräucherter Ricotta vom Grill mit frischem Salat

Ricotta affumicato alla griglia con insalata

Grilled smoked ricotta cheese with salad

€11,00

Bei Bedarf können Tiefkühlprodukte verwendet werden.

In caso di necessità vengono usati prodotti surgelati.

Can be used frozen products.



*Dolce Vita*  
*Hausgemacht Fatti in casa*  
*Home made*

Kaiserschmarrn mit Preiselbeeren (klein/groß)  
"Kaiserschmarrn" con mirtilli rossi (piccolo/grande)  
(Frittata dolce con uvetta e mirtilli rossi)  
"Kaiserschmarrn" (sugared pancake with raisins) with cranberries  
(small/large)  
€ 8,00/€ 11,00

Apfelstrudel nach Mamas Rezept  
Strudel di mele della mamma  
Mama's home-made apple strudel  
€ 4,00

Hausgemachte Kuchen nach Wahl  
Torte fatte in casa a scelta  
A selection of home-made cakes  
€ 4,00

Extras: Vanillesauce, Kugel Eis, Sahne  
Extra: Crema alla vaniglia, pallina di gelato, panna  
Extras: Vanilla cream, scoop of ice cream, cream  
a € 1,00



Aprikosenkrapfen  
Bombolone all'albicocca

Apricot doughnuts

€ 1,80

Panna Cotta auf Waldfrüchtespiegel mit Früchtegarnitur

Panna Cotta su specchio di frutti di bosco  
con guarnitura di frutti

Panna Cotta on a base of advocaat sauce  
garnished with fruit

€ 7,00

Fruchtsalat

Macedonia

Fruit salad

€ 6,50

Extras: Vanillesauce, Kugel Eis, Sahne

Extra: Crema alla vaniglia, pallina di gelato, panna

Extras: Vanilla cream, scoop of ice cream, cream

a € 1,00



# Moseralm's Kids Menü

## Il menù dei Bimbi del Moseralm

### “Eggentaler Riesen”

Mezze Penne mit Tomatensauce oder Ragout

### “Giganti della val d'Ega”

Mezze Penne al pomodoro o alla Bolognese

### “Gigantes of Eggen vally”

Mezze Penne with tomato- or meat sauce

€ 8,50



### “Latemarpuppen“

Mezze Penne mit Butter und Parmesan

### “Bambole del Latemar“

Mezze penne in bianco con burro fuso e parmigiano

### “Latemar dolls”

Mezze penne with brown butter and parmesan

€ 7,50



### „König Laurin Schnitzel“

Wienerschitzel mit Pommes

### “Cotoletta“ Re Laurino“

Cotoletta alla milanese con patatine fritte

### “King Laurin Schnitzel“

Vienna pork schnitzel with French fries

€ 14,00

Bei Bedarf können Tiefkühlprodukte verwendet werden.  
In caso di necessità vengono usati prodotti surgelati.  
Can be used frozen products.





„Zwergenkönig“

Würstel mit Pommes

“Re dei nani“

Würstel con patatine fritte

“King of gnomes“

Hotdog sausage with French fries

€ 8,00



“Nixe vom Karersee“

Truthahnschitzel vom Grill mit Pommes

“Sirenetta del lago di Carezza“

Bistecca di tacchino alla griglia con patatine fritte

“Nymph of the Carezza lake“

Turkey schnitzel with French fries

€ 14,00



„König Laurin's Tarnkappe“

Palatschinken mit Nutella

“Cappello magico del re Laurino“

Crêpes al ripieno di Nutella

“King Laurin's magic cap“

Crepes with Nutella chocolate

€ 5,00

Bei Bedarf können Tiefkühlprodukte verwendet werden.  
In caso di necessità vengono usati prodotti surgelati.  
Can be used frozen products.



Sostanze o prodotti che provocano allergie o intolleranze  
 Stoffe oder Erzeugnisse, die Allergien oder Unverträglichkeiten auslösen  
 Substances or products, that cause allergies or intolerances

**I nostri cibi e le nostre bevande possono contenere le seguenti sostanze:**

**Unsere Speisen und Getränke können folgende Stoffe enthalten:**

**Our dishes and beverages can contain the following substances:**

<b>C</b>	<b>Cereali contenenti glutine, cioè:</b> grano, segale, orzo, avena, farro, kamut o i loro ceppi ibridati e prodotti derivati.	<b>Glutenhaltiges Getreide,</b> namentlich Weizen, Roggen, Gerste, Hafer, Dinkel, Kamut oder Hybridstämme davon sowie daraus hergestellte Erzeugnisse.	<b>Cereals containing gluten,</b> namely: wheat, rye, barley, oats, spelt, kamut or their hybridised strains, and products thereof.
<b>CR</b>	<b>Crostacei</b> e prodotti a base di crostacei	<b>Krebstiere</b> und daraus gewonnene Erzeugnisse	<b>Crustaceans</b> and products thereof
<b>E</b>	<b>Uova</b> e prodotti a base di uova	<b>Eier</b> und daraus gewonnene Erzeugnisse	<b>Eggs</b> and products thereof
<b>F</b>	<b>Pesce</b> e prodotti a base di pesce	<b>Fische</b> und daraus gewonnene Erzeugnisse	<b>Fish</b> and products thereof
<b>EN</b>	<b>Arachidi</b> e prodotti a base di arachidi	<b>Erdnüsse</b> und daraus gewonnene Erzeugnisse	<b>Peanuts</b> and products thereof
<b>SO</b>	<b>Soia</b> e prodotti a base di soia	<b>Sojabohnen</b> und daraus gewonnene Erzeugnisse	<b>Soybeans</b> and products thereof
<b>M</b>	<b>Latte</b> e prodotti a base di latte (incluso lattosio)	<b>Milch</b> und daraus gewonnene Erzeugnisse (einschließlich Laktose)	<b>Milk</b> and products thereof (including lactose)
<b>N</b>	<b>Frutta a guscio</b> , vale a dire: mandorle ( <i>Amygdalus communis</i> L.), nocciole ( <i>Corylus avellana</i> ), noci ( <i>Juglans regia</i> ), noci di acagiù ( <i>Anacardium occidentale</i> ), noci di pecan ( <i>Carya illinoensis</i> (Wangenh.) K. Koch), noci del Brasile ( <i>Bertholletia excelsa</i> ), pistacchi ( <i>Pistacia vera</i> ), noci macadamia o noci del Queensland ( <i>Macadamia ternifolia</i> ) e i loro prodotti, tranne per la frutta a guscio utilizzata per la fabbricazione di distillati alcolici, incluso l'alcol etilico di origine agricola.	<b>Schalenfrüchte</b> , namentlich Mandeln ( <i>Amygdalus communis</i> L.), Haselnüsse ( <i>Corylus avellana</i> ), Walnüsse ( <i>Juglans regia</i> ), Kaschunüsse ( <i>Anacardium occidentale</i> ), Pecannüsse ( <i>Carya illinoensis</i> (Wangenh.) K. Koch), Paranüsse <i>Bertholletia excelsa</i> ), Pistazien ( <i>Pistacia vera</i> ), Macadamia- oder Queenslandnüsse ( <i>Macadamia ternifolia</i> ) sowie daraus gewonnene Erzeugnisse, außer Nüssen zur Herstellung von alkoholischen Destillaten einschließlich Ethylalkohol landwirtschaftlichen Ursprungs;	<b>Nuts</b> , namely: almonds ( <i>Amygdalus communis</i> L.), hazelnuts ( <i>Corylus avellana</i> ), walnuts ( <i>Juglans regia</i> ), cashews ( <i>Anacardium occidentale</i> ), pecan nuts ( <i>Carya illinoensis</i> (Wangenh.) K. Koch), Brazil nuts ( <i>Bertholletia excelsa</i> ), pistachio nuts ( <i>Pistacia vera</i> ), macadamia or Queensland nuts ( <i>Macadamia ternifolia</i> ), and products thereof, except for nuts used for making alcoholic distillates including ethyl alcohol of agricultural origin;
<b>SE</b>	<b>Sedano</b> e prodotti a base di sedano	<b>Sellerie</b> und daraus gewonnene Erzeugnisse	<b>Celery</b> and products thereof
<b>SN</b>	<b>Senape</b> e prodotti a base di senape	<b>Senf</b> und daraus gewonnene Erzeugnisse	<b>Mustard</b> and products thereof
<b>SM</b>	<b>Semi di sesamo</b> e prodotti a base di semi di sesamo	<b>Sesamsamen</b> und daraus gewonnene Erzeugnisse	<b>Sesame seeds</b> and products thereof
<b>SCH</b>	<b>Anidride solforosa e solfiti</b> in concentrazioni superiori a 10 mg/kg o 10 mg/litro in termini di SO <sub>2</sub> totale da calcolarsi per i prodotti così come proposti pronti al consumo o ricostituiti conformemente alle istruzioni dei fabbricanti	<b>Schwefeldioxid und Sulphite</b> in Konzentrationen von mehr als 10 mg/kg oder 10 mg/l als insgesamt vorhandenes SO <sub>2</sub> , die für verzehrfertige oder gemäß den Anweisungen des Herstellers in den ursprünglichen Zustand zurückgeführte Erzeugnisse zu berechnen sind;	<b>Sulphur dioxide and sulphites</b> at concentrations of more than 10 mg/kg or 10 mg/litre in terms of the total SO <sub>2</sub> which are to be calculated for products as proposed ready for consumption or as reconstituted according to the instructions of the manufacturers;
<b>L</b>	<b>Lupini</b> e prodotti a base di lupini	<b>Lupinen</b> und daraus gewonnene Erzeugnisse	<b>Lupin</b> and products thereof
<b>WT</b>	<b>Molluschi</b> e prodotti a base di molluschi	<b>Weichtiere</b> und daraus gewonnene Erzeugnisse	<b>Molluscs</b> and products thereof

*Wir arbeiten nach genauen Richtlinien und halten uns an die Inhaltsstoffe der Produkte unserer Lieferanten, können aber für die Beimischung von Gewürzen und Inhaltsstoffen nicht garantieren.*

Bei Bedarf können Tiefkühlprodukte verwendet werden.

In caso di necessità vengono usati prodotti surgelati.

Can be used frozen products.

*Noi lavoriamo secondo le linee guida precise e rispettiamo gli ingredienti dei prodotti dei nostri fornitori, ma non possiamo garantire l'aggiunta di spezie e altri ingredienti.*

*We work according to precise guidelines and adhere to the ingredients of the products from our suppliers, but we cannot guarantee for the addition of spices and ingredients.*